



CRNA GORA

Komisija za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki

Broj: UP. 0907-402/2024

ESJN: 79607

Podgorica, 28.01.2025.g.

Komisija za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki u vijeću sastavljenom na osnovu Odluke o sastavu vijeća broj 09-426/25-64/1 od 20.01.2025 g., na osnovu člana 192 stav 1 tačka 8 Zakona o javnim nabavkama ("Sl. list CG", br. 74/19, 03/23, 11/23 i 84/24) i člana 126 st. 7 i 8 Zakona o upravnom postupku ("Sl. list CG", br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), u postupku po žalbi "Spark" d.o.o. Nikšić od 30.12.2024.g., izjavljenoj protiv odluke Crnogorskog elektrodistributivnog sistema broj 10-10-40380 od 20.12.2024.g. o izboru najpovoljnije ponude, na sjednici održanoj dana 28.01.2025.g., donijela je

RJEŠENJE

1. Usvaja se žalba "Spark" d.o.o. Nikšić od 30.12.2024.g., pa se poništava odluka Crnogorskog elektrodistributivnog sistema broj 10-10-40380 od 20.12.2024.g. o izboru najpovoljnije ponude i predmet vraća na ponovni postupak i odlučivanje.
2. Nalaže se Crnogorskom elektrodistributivnom sistemu da u roku od 15 dana od dana objavljivanja ovog rješenja otkloni nepravilnosti na koje mu je ukazano ovim rješenjem i o tome obavijesti Komisiju za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki u roku od tri dana od dana otklanjanja nepravilnosti.
3. Sredstva uplaćena na ime naknade za vođenje postupka u iznosu od 468,00 eura, Komisija za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki vratiće "Spark" d.o.o. Nikšić, u roku od 15 dana od dana pravosnažnosti ovog rješenja

Obrazloženje

U postupku po Tenderskoj dokumentaciji broj 140/24 od 27.09.2024.g., za otvoreni postupak javne nabavke roba – Lična zaštitna oprema, po partijama, Crnogorski elektrodistributivni sistem je, kao naručilac, donio odluku broj 10-10-40380 od 20.12.2024.g. o izboru najpovoljnije ponude, za Partiju I (Uprtač za zaštitu od pada sa visine), kojom je kao najpovoljnija izabrana ponuda ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar, ponuda ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor ocijenjena kao ispravna i vrednovana kao drugorangirana, ponude ponuđača "Spark" d.o.o. Nikšić i ponuđača "Vatroprema" d.o.o. Podgorica odbijene kao neispravne, dok je ponuđač "Okov" d.o.o. Podgorica isključen iz postupka javne nabavke.

Ponuđač "Spark" d.o.o. Nikšić, je dana 30.12.2024.g., putem ESJN, izjavio žalbu Komisiji za zaštitu prava u postupcima javnih nabavki (u daljem tekstu: Komisija za zaštitu prava) protiv navedene odluke

naručioca zbog pogrešno utvrđenog činjenično stanja, bitne povrede Zakona o javnim nabavkama (u daljem tekstu: ZJN) i pogrešne primjene materijalnog prava. Žalilac u žalbi u bitnom ističe da je naručilac pobijanom odlukom nepotpuno i nepravilno utvrdio činjenično stanje od značaja za ocjenu ispravnosti ponuda ponuđača "Baranka Export- Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor. Naime, ističe da je izjava privrednog subjekta "Baranka Export Import Pejanović" d.o.o. Bar nepravilno sačinjena u dijelu VI: "Uslovi sposobnosti privrednog subjekta", tačka A: "Sposobnost za obavljanje djelatnosti", jer ovaj ponuđač nije naveo puni naziv izdavaoca dokaza već je naveo: "Poreska uprava", umjesto Poreska uprava Crne Gore što je puni naziv izdavaoca, a što je bio dužan da učini u skladu Uputstvom za popunjavanje izjave, zbog čega je naručilac trebao da ponuđača isključi iz postupka javne nabavke. Ističe da su ponude ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor neispravne iz razloga jer je naručilac u Uslovima za učešće u postupku i zahtjevima u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke previdio: "Potrebno je dostaviti: Deklaraciju kojom se dokazuju traženi standardi za Uprtač za zaštitu od pada sa visine, Sertifikat o usklađenosti sa traženim standardima za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine; Tehnički list proizvoda za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine", te u tački 3 tenderske dokumentacije predmeta nabavke, između ostalog, previdio: "Dodatne informacije o predmetu i postupku nabavke: Sva dokumentacija koja nije izvorna na službenom jeziku u upotrebi u Crnoj Gori, mora biti dostavljena sa zvaničnim prevodom", dok se uvidom u ponude ponuđača "Baranka Export- Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor utvrđuje da su isti za stavke konektor - spojnica ponudili konektore proizvođača protivpadne opreme Protekt Poljska i to konektore: AZ 002A i AZ022, a uvidom u dostavljene tehničke listove kod oba ponuđača za konektore: AZ 002A i AZ022 se nalazi prevod od ovlašćenog sudskog prevodioca za engleski jezik Branislave Jovanović gdje su za oba konektora ostale riječi na engleskom jeziku: "Easy Hook Open" u dijelu: "AZ 002A Integrirani konektor sa "Easy Hook Open" bravom i AZ 022 kljunasti karabin sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom, na koji način ponuđači "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor nijesu postupili u skladu sa zahtjevom iz tenderske dokumentacije. Dalje, ističe da je naručilac u tehničkoj specifikaciji predmeta nabavke za konektor AZ 022 previdio: "Karabin od galvanizovanog čelika sa sistemom lakog otvaranja kuke i zaključavanja zatvaračem", dok se iz tehničkih listova koji su dostavili ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor u svojim ponudama za konektor AZ 022 nalazi prevod od strane ovlašćenog sudskog prevodioca za engleski jezik Branislave Jovanović u kojima se za bravu karabina AZ 022 navodi sledeće: "Tip brave-brava sa zupčanicom", iz čega proizilazi da brava za karabin AZ 022 ne odgovara tehničkoj specifikaciji koju je propisao naručilac i koju su ponuđači ponudili, jer ima sistem zaključavanja brave sa zupčanicom što je totalno drugi način zaključavanja karabina koji je propisan tehničkom specifikacijom predmeta nabavke. Takođe ističe, da je naručilac u tehničkoj specifikaciji predmeta nabavke za podesivo uže previdio: .."Uz uže mora biti zaštitna navlaka od kože i PVC-a koja sprečava habanje užeta", dok su ponuđači "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor u svojim ponudama kao zaštitu za uže ponudili proizvod Protekta Poljska TU 321 i da se uvidom u dostavljene prevode tehničkog lista navodi: "TU 321 Zaštitni sliv za uže", što je različit pojam i značenje od zaštitne navlake, pa su ponude ponuđača "Baranka Export- Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor u naznačenom dijelu neispravne. Navodi da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor u svojim ponudama ponudili podesivo uže za pozicioniranje tip LB 140 i uže za pozicioniranje sa fiksnom dužinom oznake LB 141 od poljskog proizvođača protivpadne

opreme Protekt, dok je u tehničkoj specifikaciji predmeta nabavke za oba užeta traženo da budu prečnika 0 14 mm i da se uvidom u dostavljene tehničke listove ovlaštenog sudskog prevodioca za engleski jezik Branislave Jovanović za LB univerzalno bezbjedonosno uže za pozicioniranje konstatuje da: "Materijali: Poliester-kernmantle uže prečnika, 10,5 mm, 12 mm ili 14 mm", iz kojih prevoda ne znamo, niti se može zaključiti koji prečnik se odnosi na tačno koji tip užeta koje referentne oznake, pa je nejasno kako su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor dostavljenim tehničkim listovima zadovoljili prečnik od 14 mm. Dalje, navodi da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor za uže LB 141 kao dokaz kvaliteta dostavili Deklaracije o usaglašenosti iz kojih se vidi da u dijelu mjesto i datum izdanja stoji sledeće: Lodz, 23., iz čega proizilazi da dostavljene Deklaracije o usaglašenosti za uže LB 141 su nevalidne, jer ne sadrže datum, mesec ni godinu izdanja, a što svaka Deklaracija o usaglašenosti mora da ima. Smatra da su ponude ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor neispravne, iz razloga jer su oba ponuđača dostavili Deklaracije o usaglašenosti za sledeće proizvode: za opasač P-51 EmX/LT401 za uže LB 140 za uže LB 141, za konektore: AZ 002A i AZ 022, za apsorber energije BW100, gdje se iz dostavljenih deklaracija o usaglašenosti konstatuje da nijedna Deklaracija o usaglašenosti nije dostavljena sa zvaničnim prevodom od ovlaštenog sudskog tumača i da se uvidom na sajt proizvođača protivpadne opreme Protekt Poljska vidi da navedeni proizvođač izdaje Deklaracije o usaglašenosti isključivo na poljskom i na engleskom jeziku. Dalje, smatra da su ponude ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i "Albo MNE" d.o.o. Kotor neispravne, iz razloga jer su oba ponuđača za ponuđeni opasač tipa P-51EmX/LT401 Ref. AB 155 21/LT401 dostavili Deklaracije o usaglašenosti na kojima je, između ostalog, ostala neprevedena riječ REGULATION (EU) 2016/425, što nije u skladu sa zahtjevom iz tenderske dokumentacije i jezikom ponude. Ističe da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor kao dokaz kvaliteta u ponudi dostavili Deklaracije o usaglašenosti od drugog opasača oznake P-51 EmX/LT401, dok su tehničke listove i sertifikate dostavili za opasač oznake P-51 EmX, što ponude ovih ponuđača čini neispravnim u naznačenom dijelu, u prilogu čega je link proizvođača Protekt Poljska za opasač P-51 EmX, kao i originalna Deklaracija o usaglašenosti za navedeni opasač [https://protekt.uk/safety-harness-with-elastic-webbing~p7649~c40?q=P-51 EmX](https://protekt.uk/safety-harness-with-elastic-webbing~p7649~c40?q=P-51%20EmX), koja se razlikuje u tački 8 i glasi: "Za opasač P- 51 EmX/LT401 tačka 8, LZO je predmet ocenjivanja usaglašenosti po proceduri modul D pod nadzorom notifikacionog tela APAVE SUDEUROPE SAS (n°0082) - CS60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16- Francuska; Mjesto i datum izdanja: Lodz, 17.08.2022, dok za opasač P-51 EmX tačka 8 glasi: "The PPE is subject to the conformity assessment procedure module D under surveillance of the notified body Apave Exploitation France SAS (n°0082), 6 Rue du General Audran, 92412 COURBEVOIE cedex, France. Signed for and on behalf of PROTEKT company Place and date of issue: Lodz, 18-05-2021", koje Deklaracije se razlikuju po datumu, mesecu i godini izdanja takođe, u prilogu čega dostavljamo link originalnog kataloga proizvođača Protekt Poljska gdje se izgled opasača P-51 EmX/LT401 razlikuje u katalogima u odnosu na izvođe iz kataloga koje su dostavili ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" Bar d.o.o. i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor u svojim ponudama, u dijelu uprtača za noge i centralne trake u sredini ramenih kaiševa, strana 57 kataloga. Dalje, ističe da je naručilac u Uslovima za učešće u postupku i zahtjevima u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke predvidio: "Partija 1: Za navedenu stavku potrebno je dostaviti: katalog proizvoda/izvod iz kataloga i uputstvo o upotrebi, skladištenju i održavanju", dok se uvidom u ponude ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor konstatuje

da su oba ponuđača dostavili izvode iz kataloga za Partiju 1 za sve proizvode i koji Izvodi iz kataloga su grubo falsifikovani od strane preduzeća "Albo" d.o.o. Beograd, Srbija koje posluje u CG preko svoje poslovne firme "Albo MNE" d.o.o. Kotor, iz razloga jer se dostavljeni Izvodi iz kataloga razlikuju po sadržaju, izgledu, formi, opisu u odnosu na originalni katalog proizvođača protivpadne opreme firme Protekt Poljska. U prilogu čega dostavlja link proizvođača na kome se nalazi navedeni katalog: <https://protekt.uk/catalogs>, Katalog br.1 Personal protective equipment 2022/2023, katalog strana broj 264 odnosno 8 stranica odeljka-Rope edge guards and rope sleeves i proizvod navlaka za užu TU 321, kao i link proizvođača na kome se nalazi navedeni katalog: <https://protekt.uk/catalogs>, Katalog PROTEKT - Product News 2024-25, strana kataloga broj 20 i proizvod apsorber energije BW100, iz kojih kataloga se vidi da je proizvođač protivpadne opreme Protekt firma "Albo" d.o.o. Beograd u svojoj režiji pravila katalog proizvoda, koji nema nikakve veze sa originalnim katalogom proizvoda/izvodom iz kataloga, samo su korišćene slike proizvoda a opisi su prepisani-prekopirani za proizvode iz tehničke specifikacije predmeta nabavke, pa su ponude ovih ponuđača neispravne. Takođe, ističe da u falsifikovanom katalogu za uprtač za zaštitu pada od visine nigdje nema oznake o kojem se tipu opasača radi, koja mu je referentna oznaka i slično, samo postoji slika opasača, u prilog kojoj tvrdnji da je katalog falsifikovan od strane "Albo" d.o.o. Beograd jeste i rečenica u katalogu za opasač koja je prepisana u potpunosti iz tehničke specifikacije: "Etikete moraju biti plastificirane da bi oznake bile trajne". Nijedan katalog ne sadrži odrednice mora, treba, može i slično, već se proizvodi u katalogu opisuju i njihove karakteristike precizno bez navedenih odrednica, pa je jasno da su dostavljeni katalogi od strane ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor su morali biti izvorno dostavljeni na engleskom, poljskom ili ruskom jeziku, kao i prevedeni od strane ovlašćenog sudskog tumača na jeziku na kome su dostavljeni, zbog čega su ponude ovih ponuđača neispravne. U konačnom, predlaže da Komisija za zaštitu prava usvoji žalbu i poništi pobijanu odluku, naloži naručiocu da ukloni utvrđene nepravilnosti i vrati mu predmet na ponovni postupak i odlučivanje, te da mu vrati sredstva uplaćena na ime naknade za vođenje žalbenog postupka.

Naručilac je dana 31.12.2024 g., putem ESJN, dostavio Komisiji za zaštitu prava spise predmeta, bez odgovora na žalbu.

Komisija za zaštitu prava je razmotrila žalbu, pobijanu odluku i ostale spise predmeta i utvrdila sljedeće:

Nesnovan je žalbeni navod žalioaca da je ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar nepravilno sačinio izjavu privrednog subjekta iz razloga što je u dijelu VI "Uslovi sposobnosti privrednog subjekta", tačka A: "Sposobnost za obavljanje djelatnosti", naveo Poreska uprava, a bio je dužan da navede puni naziv izdavaoca Poreska uprava Crne Gore. Ovo iz sljedećih razloga:

Odredbom člana 108 tačka 5 ZJN propisano je da će naručilac isključiti privrednog subjekta iz postupka javne nabavke ako utvrdi da nije dostavio izjavu privrednog subjekta ili dostavljena izjava ne sadrži informacije i podatke tražene tenderskom dokumentacijom ili je nepravilno sačinjena, zatim članom 111 stav 1 ovog zakona propisano je da podnosilac prijave za kvalifikaciju, odnosno ponuđač podnosi izjavu privrednog subjekta kojom garantuje da će u toku trajanja postupka javne nabavke i realizacije

ugovora o javnoj nabavci ispunjavati sve uslove za učešće u postupku javne nabavke i da ne postoji osnov za isključenje iz postupka javne nabavke, predviđen tenderskom dokumentacijom, te stavom 2 ovog člana propisano je da je podnosilac prijave za kvalifikaciju, odnosno ponuđač dužan da u izjavi privrednog subjekta navede potpune, jasne i tačne podatke.

Pravilnikom o obrascu izjave privrednog subjekta ("Sl. list CG", br. 55/23 i 83/23) propisan je obrazac izjave privrednog subjekta, koji sadrži zahtjeve za izjašnjenje privrednog subjekta u pogledu: ispunjenosti obaveznih uslova za učešće u postupku javne nabavke iz člana 99 ZJN; sprečavanja korupcije i sukoba interesa iz člana 38 stav 2 tačka 1 člana 41 i 42 ZJN; posebnih osnova za isključenje iz postupka javne nabavke iz člana 110 ZJN; ispunjenosti uslova sposobnosti privrednog subjekta koji su predviđeni tenderskom dokumentacijom (sposobnost za obavljanje djelatnosti, ekonomska i finansijska sposobnost, stručna i tehnička sposobnost). U predmetnom obrascu izjave u dijelu VI "Uslovi sposobnosti privrednog subjekta", pod tačkom A: Sposobnost za obavljanje djelatnosti, između ostalog, je navedeno sledeće: 1) Da li je privredni subjekat upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište? ☐ Da ☐ Ne Ako je odgovor da, navesti o kojem dokazu se radi: [...] Ako je relevantna dokumentacija dostupna u elektronskom obliku, navesti: web-adresa: [.....]. Sastavni dio predmetnog pravilnika je Uputstvo za popunjavanje Izjave, u kojem je, između ostalog, dijelu u VI "Uslovi sposobnosti privrednog subjekta", pod tačkom A: "Sposobnost za obavljanje djelatnosti", propisano: Ako je naručilac tenderskom dokumentacijom predvidio uslov iz tačke 1, privredni subjekat treba da označi odgovor "Da" ili "Ne". Ako je odgovor "Da" privredni subjekat navodi naziv dokaza i izdavaoca.

Naručilac je predmetnom tenderskom dokumentacijom pod tačkom 6. Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke, u dijelu "Uslovi za obavljanje djelatnosti" predvidio: "U postupku javne nabavke može da učestvuje samo privredni subjekat koji je upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište što se dokazuje dostavljanjem dokaza o registraciji u Centralnom registru privrednih subjekata ili drugom odgovarajućem registru, sa podacima o ovlašćenom licu privrednog subjekt", te u tački 11. iste (Uputstvo za sačinjavanje ponude), između ostalog, predvidio: "Ispunjenost uslova za učešće u postupku javne nabavke dokazuje se izjavom privrednog subjekta, koja se sačinjava na obrascu datom u Pravilniku o obrascu izjave privrednog subjekta. Ponuđač je dužan da tačno, potpuno, pravilno i nedvosmisleno popuni Izjavu privrednog subjekta u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije".

Ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar je uz ponudu dostavio izjavu privrednog subjekta sačinjenu na obrascu 1 Pravilnika o obrascu izjave privrednog subjekta ("Sl. list CG", br. 55/23 i 83/23), u kojoj je u dijelu VI "Uslovi sposobnosti privrednog subjekta", pod tačkom A: "Sposobnost za obavljanje djelatnosti", na pitanje: 1) Da li je privredni subjekat upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište?, označio odgovor "Da", zatim na potpitanje: "Ako je odgovor da, navesti o kojem dokazu se radi" naveo: "Naziv dokaza: Izvod iz Centralnog registra privrednog subjekta Poreske uprave, naziv izdavaoca: "Poreska uprava".

Naručilac je u obrazloženju pobijane odluke, između ostalog, naveo: "...Naručilac na osnovu dostavljene dokumentacije konstatuje da ne postoje osnovi za obavezno isključenje iz postupka javne nabavke. Na osnovu dostavljene Izjave privrednog subjekta ponuđača, kao i pribavljenih dokaza koji su navedeni u nastavku odluke, utvrđeno je da na strani ovog privrednog subjekata ne postoji razlog za obavezno isključenje iz člana 108 Zakona o javnim nabavkama. U skladu sa članom 134 Zakona o javnim nabavkama, na osnovu dostavljene Izjave privrednog subjekata u kojoj je navedeno da kod ponuđača ne postoje osnovi za isključenje iz postupka javne nabavke. Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke je izvršila provjeru da li postoji osnov za isključenje iz postupka javne nabavke iz člana 108 Zakona o javnim nabavkama i utvrdila da ne postoji osnov za isključenje u skladu sa Zakonom o javnim nabavkama, i to uvidom u dostavljene podatke u skladu sa članom 135a i 135b Zakona o javnim nabavkama, utvrđeno je da je ponuđač tačno prikazao činjenice u vezi ispunjenosti uslova u postupku javne nabavke. Izjava privrednog subjekta sadrži rubrike za izjašnjenje privrednog subjekata u odnosu na obavezne osnove za isključenje iz postupka i to: u pogledu sukoba interesa iz člana 41 i 42 ZJN ispunjavanja uslova iz člana 99 ovog zakona i ispunjavanja uslova iz čl. 102 i 106 ovog zakona".

Dakle, iz navedenog činjeničnog stanja jasno i nesumnjivo proizilazi da je ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar pravilno sačinio izjavu privrednog subjekata, budući da je u istoj u dijelu VI "Uslovi sposobnosti privrednog subjekata" pod tačkom A "Sposobnost za obavljanje djelatnosti" na pitanje 1) "Da li je privredni subjekat upisan u Centralni registar privrednih subjekata ili drugi odgovarajući registar u državi u kojoj privredni subjekat ima sjedište?" označio odgovor "Da", te na potpitanje "Ako je odgovor da, navedite o kojem dokazu se radi" naveo: "Naziv dokaza: Izvod iz Centralnog registra privrednog subjekata Poreske uprave, naziv izdavaoca: Poreska uprava". Naime, budući da iz Uputstva za popunjavanje izjave, koje čini sastavni dio Pravilnika o obrascu izjave privrednog subjekata ("Sl. list CG", br. 55/23 i 83/23), proizilazi da ukoliko je naručilac tenderskom dokumentacijom zahtijevao ispunjenost uslova iz dijela VI. "Uslovi sposobnosti privrednog subjekata", tačka A, podtačka 1), privredni subjekat navodi naziv dokaza i izdavaoca, to iz navedenog nesporno proizilazi da je ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar pravilno sačinio izjavu privrednog subjekata u naznačenom dijelu kada je kao naziv izdavaoca dokaza naveo Poreska uprava, budući da iz člana 2 Uredbe o izmjeni i dopuni Uredbe o organizaciji i načinu rada državne uprave ("Sl. list CG", br. 113/23 od 15.12.2023), proizilazi da poslove registracije poreskih obveznika i vođenje jedinstvenog registra poreskih obveznika vrši Poreska uprava, to znači da Izvod iz Centralnog registra privrednih subjekata izdaje Poreska uprava, kako je to žalilac pravilno naveo u izjavi. Shodno navedenom, a imajući u vidu odredbu člana 111 stav 2 ZJN, kojom je propisano da je podnosilac prijave za kvalifikaciju, odnosno ponuđač dužan da u izjavi privrednog subjekata navede potpune, jasne i tačne podatke, to Komisija za zaštitu prava nalazi da je izjava privrednog subjekata ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar pravilno sačinjena, u naznačenom dijelu, jer ista sadrži tačne podatke o izdavaocu dokaza.

Osnovani su žalbeni navodi žalioaca da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor u svojim ponudama kao dokaz kvaliteta dostavili tehničke listove od ovlaštenog sudskog tumača za engleski jezik Branislave Jovanović za konektore koji sadrže riječi na engleskom jeziku, kao i Deklaracije o usaglašenosti za proizvode koji nijesu dostavljeni sa zvaničnim prevodom od ovlaštenog sudskog tumača. Ovo iz sljedećih razloga:

Odredbom člana 134 stav 4 ZJN propisano je da ako uz ponudu nije dostavljen neki od dokaza iz člana 120 stav 16 tačka 5 ovog zakona ili je dostavljeni dokaz nepotpun ili nejasan, komisija će o tome obavijestiti ponuđača putem ESJN i ostaviti mu rok od osam dana da dostavi novi dokaz ili da postojeći dokaz dopuni, te stavom 5 ovog člana propisano je da ako ponuđač iz stava 4 ovog člana ne dostavi traženi dokaz u ostavljenom roku ili dostavi neodgovarajući dokaz, ponuda tog ponuđača će se ocijeniti neispravnom u skladu sa članom 133 stav 1 tačka 1 ovog zakona.

Naručilac je tehničkom specifikacijom predmeta nabavke za partiju 1. u rubrici "Opis predmeta nabavke", predvidio: "Uprtač za zaštitu od pada sa visine", te u rubrici "Bitne karakteristike predmeta nabavke", predvidio: "Uprtač za zaštitu od pada sa visine, integrisani komplet se sastoji od potpune tjelesne uprege, sigurnosnog užeta $\varnothing 14$ mm, konektora klase T, apsorbera energije sa integrisanim užetom i konektorom klase A, navlake za uže. Potpuna tjelesna uprega-opasač za rad i radno pozicioniranje na visini mora biti u skladu sa EN 361 i EN 358 ili ekvivalent. Opasač za rad na visini namijenjen je jednom korisniku čija težina, uključujući alat i opremu, ne prelazi 140 kg. Opasač je opremljen frontalnom i dorzalnom tačkom kačenja i pojasom sa dve bočne kopče. Statička snaga frontalne i dorzalne tačke je 15 kN (na gore) i 10 kN (na dolje). Automatske kopče omogućavaju brže kopčanje i sigurnu montažu. Podešavanje dužine kaiševa vrši se pomoću plastičnih kopči. Kopče za povezivanje kaiševa moraju biti od galvanizovanog čelika. Gurtne-kaiševi širine 40-50 mm izrađeni su od poliestera. Rameni kaiševi su elastični radi dodatne amortizacije i udobnosti prilikom kretanja. Na leđnom dijelu, kaiševi su ukršteni kroz plastični držač od ABS i prolaze kroz kopču za kačenje od čelika. Na ramenim kaiševima, u leđnom dijelu, našivene su etikete koje sadrže identifikacione oznake opasača i slike spajanja kopči. Etikete moraju biti plastificirane da bi oznake bile trajne. Pojas pokriva lumbalni dio leđa i u njega je u segmentima ugrađen sunder, tako da između segmenata postoje kanali radi cirkulisanja vazduha između pojasa i korisnika. Pojas je postavljen a ivice su obrađene trakom. Na leđnom dijelu pojasa je držač od ABS plastike sa ručkom za prihvatanje korisnika na visini i kroz koji prolazi kaiš za kačenje pojasa oko struka. Na kaišu se, sa lijeve i desne strane držača, nalaze min po 2 gajke sa plastičnim alkama za alat. Sigurnosno uže izrađeno u skladu sa standardom EN 354 ili ekvivalent. Podesivo uže od poliestera sa jezgrom na čijem jednom kraju se nalazi petlja sa prstenom, a na drugom kraju čelična kopča za podešavanje dužine. Prečnik užeta $\varnothing 14$ mm, maksimalna dužina užeta 2m, statičke snage min 12kN. Uz užu mora biti zaštitna navlaka od kože i PVC-a koja sprečava habanje užeta. Konektor-spojnicica mora biti u skladu sa EN 362 klase T. Izrađen od aluminijuma, dimenzije 137 x 77 mm $\pm$ 5 mm, Otvaranje 24 mm $\pm$ 5 mm, Težina 160 g $\pm$ 20 gr, Statička snaga min. 20 kN. Apsorber energije u skladu sa EN 355 ili ekvivalent. Apsorbuje energiju u slučaju pada i ograničava silu udara na korisnika, težine max 100 kg. Namijenjen za upotrebu sa jednostrukim ili duplim užadima i sa svim tipovima konektora. Traka od poliestera širine 40-50 mm Konektor-spojnicica mora biti u skladu sa EN 362 ili ekvivalent klase A, dimenzija 217x112 mm $\pm$ 5 mm. Karabin od galvanizovanog čelika sa sistemom lakog otvaranja kuke i zaključavanja zatvaračem. Širina otvaranja 50-60 mm, težina 500 gr $\pm$ 10 gr. Minimalna statička snaga 20kN. Sigurnosno uže U skladu sa standardom EN 354 ili ekvivalent. Uža fiksne dužine sa jezgrom, prečnika $\varnothing 14$ mm načinjeno je od poliestera, i završava se omčama koje su opremljene plastičnim karikama. Minimalna statička snaga 12kN Dostaviti uz ponudu: Uzorak, Sertifikate o pregledu tipa, Deklaraciju o usaglašenosti, tehnički list proizvoda i Uputstvo za upotrebu", zatim u tenderskoj dokumentaciji u tački 3., između ostalog, predvidio: "Sva dokumentacija koja nije izvorna na službenom jeziku u upotrebi u Crnoj Gori, mora biti dostavljena

sa zvaničnim prevodom", u tački 7. iste predvidio: "Ponuda se sačinjava na crnogorskom jeziku i drugom jeziku koji je u službenoj upotrebi u Crnoj Gori, u skladu sa Ustavom i zakonom", te u tački 11. iste (Uputstvo za sačinjavanje ponude) predvidio da se ponude sačinjavaju u ESJN u skladu sa tenderskom dokumentacijom i važećim Pravilnikom o sadržaju ponude i uputstvu za sačinjavanje i podnošenje ponude. Takođe, naručilac je predmetnom tenderskom dokumentacijom u Uslovima za učešće u postupku i zahtjevima u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke, u dijelu "Drugi uslovi" predvidio: "Partija 1: Potrebno je dostaviti: Deklaraciju kojom se dokazuju traženi standardi za Uprtač za zaštitu od pada sa visine, Sertifikat o usklađenosti sa traženim standardima za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine; Tehnički list proizvoda za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine".

Ponudač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponudač "Albo MNE" d.o.o. Kotor su u finansijskom dijelu svojih ponuda, u rubrici "Odgovor" za partiju 1., između ostalog, naveli: .."Konektor-spojnicica je u skladu sa SRPS EN 362:2008 klase T, Potpuna tjelesna uprega-opasač za rad i radno pozicioniranje na visini je u skladu sa SRPS EN 361:2007 i SRPS EN 358:2019. Opasač za rad na visini namijenjen je jednom korisniku čija težina, Apsorber energije u skladu sa SRPS EN 355:2008. Apsorbuje energiju u slučaju pada i ograničava silu udara na korisnika, težine max 100 kg, i uz ponudu i u odnosu na prethodno navedeni uslov iz predmetne tenderske dokumentacije kao dokaz kvaliteta dostavili tehnički list AZ 022 kljunasti karabin sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom ovjeren od strane ovjerenog sudskog tumača za engleski jezik Branislave Jovanović broj 1816/2024 od 03.10.2024.g., tehnički list AZ 022A integrisani konektor sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom ovjeren od strane stalnog sudskog tumača za engleski jezik Branislave Jovanović broj 1819/2024 od 03.10.2024.g, Deklaraciju o usaglašenosti za opasač P-51EmX/LT401 ref. AB 15521/LT401, proizvođača Protekt i Deklaraciju o usaglašenosti za apsorber energije proizvođača Protekt.

Naručilac je u obrazloženju pobijane odluke u odnosu na ponudu ponudača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar između ostalog, naveo: "Ponudač je rubriku Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke popunio na sledeći način: Tehnički list za zaštitini opasač sa elastičnom mrežom P-51EmX proizvođača Protekt, Lodz Poland (ovjereni prevod), Tehnički list za zaštitini opasač sa elastičnom mrežom P-51EmX proizvođača Protekt, Lodz Poland (original), EU Deklaraciju o usaglašenosti za potpunu tjelesnu upregu P-51EmX/LT401 od 17.08.2022.g., EU Deklaraciju o usaglašenosti za sigurnosno užje, Tehnički list za apsorber energije sa konektorima (original), Tehnički list za kljunasti karabin sa "easyhook open" kljunastim otvorom Proizvođača Protekt, Lodz Poland (ovjereni prevod); Tehnički list za kljunasti karabin sa "easyhook open" kljunastim otvorom proizvođača Protekt. Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke konstatuje da je ponuda ponudača DOO "Baranka Export-Import Pejanović" Bar zadovoljila sve uslove predviđene tenderskom dokumentacijom i ZJN, te da je ponuda ovog ponudača ispravna u smislu člana 132 Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list Crne Gore", br. 074/19 od 30.12.2019., 003/23 od 10.01.2023.godine, 11/23 i 084/24) tj. ne sadrži razloge neispravnosti iz člana 133 ovog zakona, kao ni razloge za isključenje iz člana 108., te u odnosu na ponudu ponudača "Albo MNE" d.o.o. Kotor, između ostalog, naveo: "Ponudač je rubriku Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke popunio na sledeći način: Cis prepis LB 140 2024 tehni/ki list OVERA uze LB 140, LB 141, technical sheet UŽAD LB 140, LB141 Deklaracija LB 141 (2), Cis prpeis LB 141 2024, Tehnički list overa P51emx, AI552I, Technical sheet P51emx, AB15521 EN, Deklaracija P51EmX LT401.pdf,CisprepisP51emX,

10808525582019xxx, Teh list overa TU32I, tehni/ki list OVERA uze LB 140, EUDEKLARACIJA O USAGLAPEENOSTI AZ002A srpski, Cis prepis AZ002A, Teh list AZ022 overa. Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke konstatuje da je ponuda ponuđača DOO "Albo MNE" Kotor zadovoljila sve uslove predviđene tenderskom dokumentacijom i ZJN, te daje ponuda ovog ponuđača ispravna u smislu člana 132 Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list Crne Gore", br. 074/19 od 30.12.2019., 003/23 od 10.01.2023.godine, 11/23 i 084/24) tj. ne sadrži razloge neispravnosti iz člana 133 ovog zakona, kao ni razloge za isključenje iz člana 108".

Dakle, iz navedenog činjeničnog stanja jasno proizilazi da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor za partiju 1 za dokazivanje ispunjenosti zahtijevanog "drugog uslova" iz Uslova za učešće u postupku i zahtjeva u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke dostavili tehničke listove za konektore-spojnice ovjerene od strane stalnog sudskog tumača za engleski jezik Branislave Jovanović u kojim listovima se nalaze riječi na engleskom jeziku "Easy Hook Open", te Deklaraciju o usaglašenosti za opasač tip P-51EmX/LT40 u kojoj se nalazi riječ na engleskom jeziku "REGULATION (EU) 2016/425", kao i Deklaracije o usaglašenosti za opasače P-51EmX/LT401 za uže LB 401 i 141, za konektore AZ 002A i AZ022 i apsorber energije BW100 koji nijesu ovjereni od strane stalnog sudskog tumača, iz kojih dokaza je naručilac utvrdio da su ponuđači "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor ispunili zahtjevani uslov iz tenderske dokumentacije. Međutim, budući da je naručilac u tački 3. predmetne tenderske dokumentacije predvidio: "Sva dokumentacija koja nije izvorna na službenom jeziku u upotrebi u Crnoj Gori, mora biti dostavljena sa zvaničnim prevodom", te u tački 7. iste predvidio: "Ponuda se sačinjava na crnogorskom jeziku i drugom jeziku koji je u službenoj upotrebi u Crnoj Gori, u skladu sa Ustavom i zakonom", a da su u pitanju dokazi o ispunjavanju "drugih uslova" predviđenih tenderskom dokumentacijom, a koji nijesu obuhvaćeni izjavom privrednog subjekta, to Komisija za zaštitu prava nalazi da je naručilac, shodno članu 134 stav 4 ZJN bio dužan da, u postupku pregleda i ocjene ponuda, radi utvrđivanja potpunog i pravilnog činjeničnog stanja u pogledu ispunjenosti navedenog uslova iz tenderske dokumentacije, obavijesti navedene ponuđače da u roku od osam dana od dana dostavljanja obavještenja, dostave novi dokaz ili da postojeće dokaze dopune, pa da tek nakon toga odluči o ispravnosti ponuda ovih ponuđača.

Osnovani su žalbeni navodi žalioaca da je nejasno kako je naručilac utvrdio da su ponude ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor ispravne, zatim da su ispunili „Drugi uslov“ koji se odnosi na obavezu dostavljanja deklaracija, sertifikata, te da su ispunili uslov stručne i tehničke sposobnosti. Ovo iz sljedećih razloga:

Odredbom člana 134 stav 4 ZJN propisano je da ako uz ponudu nije dostavljen neki od dokaza iz člana 120 stav 16 tačka 5 ovog zakona ili je dostavljen dokaz nepotpun ili nejasan, komisija će o tome obavijestiti ponuđača putem ESJN i ostaviti mu rok od osam dana da dostavi novi dokaz ili da postojeći dokaz dopuni, te stavom 5 ovog člana propisano je da ako ponuđač iz stava 4 ovog člana ne dostavi traženi dokaz u ostavljenom roku ili dostavi neodgovarajući dokaz, ponuda tog ponuđača će se ocijeniti neispravnom u skladu sa članom 133 stav 1 tačka 1 ovog zakona.

Kao što je prethodno navedeno, naručilac je tehničkom specifikacijom predmeta nabavke za partiju 1. u rubrici "Opis predmeta nabavke", predvidio: "Uprtač za zaštitu od pada sa visine", te u rubrici "Bitne

karakteristike predmeta nabavke", predvidio: "Uprtač za zaštitu od pada sa visine, integrisani komplet se sastoji od potpune tjelesne uprege, sigurnosnog užeta $\varnothing 14$ mm, konektora klase T, apsorbera energije sa integrisanim užetom i konektorom klase A, navlake za uže. Potpuna tjelesna uprega-opasač za rad i radno pozicioniranje na visini mora biti u skladu sa EN 361 i EN 358 ili ekvivalent. Opasač za rad na visini namijenjen je jednom korisniku čija težina, uključujući alat i opremu, ne prelazi 140 kg. Opasač je opremljen frontalnom i dorzalnom tačkom kačenja i pojasom sa dve bočne kopče. Statička snaga frontalne i dorzalne tačke je 15 kN (na gore) i 10 kN (na dolje). Automatske kopče omogućavaju brže kopčanje i sigurnu montažu. Podešavanje dužine kaiševa vrši se pomoću plastičnih kopči. Kopče za povezivanje kaiševa moraju biti od galvanizovanog čelika. Gurtne-kaiševi širine 40-50 mm izrađeni su od poliestera. Rameni kaiševi su elastični radi dodatne amortizacije i udobnosti prilikom kretanja. Na leđnom dijelu, kaiševi su ukršteni kroz plastični držač od ABS i prolaze kroz kopču za kačenje od čelika. Na ramenim kaiševima, u leđnom dijelu, našivene su etikete koje sadrže identifikacione oznake opasača i slike spajanja kopči. Etikete moraju biti plastificirane da bi oznake bile trajne. Pojas pokriva lumbalni dio leđa i u njega je u segmentima ugrađen sunder, tako da između segmenata postoje kanali radi cirkulisanja vazduha između pojasa i korisnika. Pojas je postavljen a ivice su obrađene trakom. Na leđnom dijelu pojasa je držač od ABS plastike sa ručkom za prihvata korisnika na visini i kroz koji prolazi kaiš za kačenje pojasa oko struka. Na kaišu se, sa lijeve i desne strane držača, nalaze min po 2 gajke sa plastičnim alkama za alat. Sigurnosno uže izrađeno u skladu sa standardom EN 354 ili ekvivalent. Podesivo uže od poliestera sa jezgrom na čijem jednom kraju se nalazi petlja sa prstenom, a na drugom kraju čelična kopča za podešavanje dužine. Prečnik užeta $\varnothing 14$ mm, maksimalna dužina užeta 2m, statičke snage min 12kN. Uz užu mora biti zaštitna navlaka od kože i PVC-a koja sprečava habanje užeta. Konektor-spojnica mora biti u skladu sa EN 362 klase T. Izrađen od aluminijuma, dimenzije $137 \times 77 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$, Otvaranje $24 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$, Težina $160 \text{ g} \pm 20 \text{ gr}$, Statička snaga min. 20 kN. Apsorber energije u skladu sa EN 355 ili ekvivalent. Apsorbira energiju u slučaju pada i ograničava silu udara na korisnika, težine max 100 kg. Namijenjen za upotrebu sa jednostrukim ili duplim užadima i sa svim tipovima konektora. Traka od poliestera širine 40-50 mm Konektor-spojnica mora biti u skladu sa EN 362 ili ekvivalent klase A, dimenzija $217 \times 112 \text{ mm} \pm 5 \text{ mm}$. Karabin od galvanizovanog čelika sa sistemom lakog otvaranja kuke i zaključavanja zatvaračem. Širina otvaranja 50-60 mm, težina $500 \text{ gr} \pm 10 \text{ gr}$. Minimalna statička snaga 20kN. Sigurnosno uže U skladu sa standardom EN 354 ili ekvivalent. Uža fiksne dužine sa jezgrom, prečnika $\varnothing 14 \text{ mm}$ načinjeno je od poliestera, i završava se omčarna koje su opremljene plastičnim karikama. Minimalna statička snaga 12kN Dostaviti uz ponudu: Uzorak, Sertifikate o pregledu tipa, Deklaraciju o usaglašenosti, tehnički list proizvoda i Uputstvo za upotrebu", te u tenderskoj dokumentaciji u tački 11. iste (Uputstvo za sačinjavanje ponude) predvidio da se ponude sačinjavaju u ESJN u skladu sa tenderskom dokumentacijom i važećim Pravilnikom o sadržaju ponude i uputstvu za sačinjavanje i podnošenje ponude. Takođe, naručilac je predmetnom tenderskom dokumentacijom u Uslovima za učešće u postupku i zahtjevima u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke, u dijelu "Drugi uslovi" predvidio: "Partija 1: Potrebno je dostaviti: Deklaraciju kojom se dokazuju traženi standardi za Uprtač za zaštitu od pada sa visine, Sertifikat o usklađenosti sa traženim standardima za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine; Tehnički list proizvoda za sledeću stavku: Uprtač za zaštitu od pada sa visine", te u dijelu "stručna i tehnička sposobnost" predvidio: "Partija 1: Za navedenu stavku potrebno je dostaviti katalog proizvoda/izvod iz kataloga i uputstvo o upotrebi, skladištenju i održavanju".

Ponudač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponudač "Albo MNE" d.o.o. Kotor su u finansijskom dijelu svojih ponuda, u rubrici "Odgovor" za partiju 1. naveli: .."Uprtač za zaštitu od pada sa visine Uprtač za zaštitu od pada sa visine, integrisani komplet se sastoji od potpune tjelesne uprege, sigurnosnog užeta $\varnothing 14$ mm, konektora klase T, apsorbera energije sa integrisanim užetom i konektorom klase A, navlake za užje. Potpuna tjelesna uprega -opasač za rad i radno pozicioniranje na visini je u skladu sa SRPS EN 361:2007 i SRPS EN 358:2019. Opasač za rad na visini namijenjen je jednom korisniku čija težina, uključujući alat i opremu, ne prelazi 140 kg. Opasač je opremljen frontalnom i dorzalnom tačkom kačenja i pojasom sa dve bočne kopče. Statička snaga frontalne i dorzalne tačke je 15 kN (na gore) i 10 kN (na dolje). Automatske kopče omogućavaju brže kopčanje i sigurnu montažu. Podešavanje dužine kaiševa vrši se pomoću plastičnih kopči. Kopče za povezivanje kaiševa su od galvanizovanog čelika. Gurtne-kaiševi širine 45 mm izrađeni su od poliestera. Rameni kaiševi su elastični radi dodatne amortizacije i udobnosti prilikom kretanja. Na leđnom dijelu, kaiševi su ukršteni kroz plastični držač od ABS i prolaze kroz kopču za kačenje od čelika. Na ramenim kaiševima, u leđnom dijelu, našivene su etikete koje sadrže identifikacione oznake opasača i slike spajanja kopči. Etikete su plastificirane da bi oznake bile trajne. Pojas pokriva lumbalni dio leđa i u njega je u segmentima ugrađen sunder, tako da između segmenata postoje kanali radi cirkulisanja vazduha između pojasa i korisnika. Pojas je postavljen a ivice su obrađene trakom. Na leđnom dijelu pojasa je držač od ABS plastike sa ručkom za prihvatanje korisnika na visini, i kroz koji prolazi kaiš za kačenje pojasa oko struka. Na kaišu se, sa lijeve i desne strane držača, nalaze po 2 gajke sa plastičnim alkama za alat. Sigurnosno užje izrađeno u skladu sa standardom SRPS EN 354:2012. Podesivo užje od poliestera sa jezgrom na čijem jednom kraju se nalazi petlja sa prstenom, a na drugom kraju čelična kopča za podešavanje dužine. Prečnik užeta $\varnothing 14$ mm, maksimalna dužina užeta 2m, statičke snage 22kN. Uz užje je zaštitna navlaka od kože i PVC-a koja sprečava habanje užeta. Konektor-spojnicica je u skladu sa SRPS EN 362:2008 klase T. Izrađen od aluminijuma, dimenzije 137 x 77 mm, Otvaranje 24 mm, Težina 160 g, Statička snaga 20 kN. Apsorber energije u skladu sa SRPS EN 355:2008. Apsorbuje energiju u slučaju pada i ograničava silu udara na korisnika, težine max 100 kg. Namijenjen za upotrebu sa jednostrukim ili duplim užadima i sa svim tipovima konektora. Traka od poliestera širine 45 mm. Konektor-spojnicica je u skladu sa SRPS EN 362:2008 klase A, dimenzija 217x112 mm. Karabin od galvanizovanog čelika sa sistemom lakog otvaranja kuke i zaključavanja zatvaračem. Širina otvaranja 55 mm, težina 500 gr . Statička snaga 20kN. Sigurnosno užje U skladu sa standardom SRPS EN 354:2012. Užje fiksne dužine sa jezgrom, prečnika $\varnothing 14$ mm načinjeno je od poliestera, i završava se omčama koje su opremljene plastičnim karikama. Minimalna statička snaga 12kN Dostavljeno uz ponudu: Uzorak, Sertifikate o pregledu tipa, Deklaraciju o usaglašenosti, tehnički list proizvoda i Uputstvo za upotrebu, i uz ponudu, u odnosu na prethodno navedeni uslov iz predmetne tenderske dokumentacije dostavili ovjereni tehnički list AZ 022 kljunasti karabin sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom, Deklaraciju o usaglašenosti za sigurnosno užje, proizvođača Protekt, Deklaraciju o usaglašenosti za opasač P-51EmX/LT401, tehnički lista za opasač tip P-51EmX/LT401, Sertifikat o pregledu tipa broj 2646622 izdat od CIS Institut, Srbija, ovjereni tehnički list LB univerzalno bezbjednosno užje za pozicioniranje, tehnički list TU 321 zaštitni sliv za užje, kao i Izvod iz kataloga za uprtač za zaštitu od pada sa visine proizvođača Protekt.

Naručilac je u obrazloženju pobijane odluke u odnosu na ponudu ponudača "Baranka Export- Import Pejanović" d.o.o. Bar između ostalog, naveo: "Ponudač je rubriku Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke popunio na sledeći način: Tehnički list za zaštitini opasač

sa elastičnom mrežom P-51EmX proizvođača Protekt, Lodz Poland (ovjereni prevod), Tehnički list za zaštitni opasač sa elastičnom mrežom P-51EmX proizvođača Protekt, Lodz Poland (original), EU Deklaraciju o usaglašenosti za potpunu tjelesnu upregu P-51EmX/LT401 od 17.08.2022.g., EU Deklaraciju o usaglašenosti za sigurnosno užje, Tehnički list za apsorber energije sa konektorima (original), Tehnički list za kljunasti karabin sa "easyhook open" kljunastim otvorom Proizvođača Protekt, Lodz Poland (ovjereni prevod); Tehnički list za kljunasti karabin sa "easyhook open" kljunastim otvorom proizvođača Protekt, katalog, uprtač proizvođača Protekt. Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke konstatuje da je ponuda ponuđača DOO "Baranka Export-Import Pejanović" Bar zadovoljila sve uslove predviđene tenderskom dokumentacijom i ZJN, te daje ponuda ovog ponuđača ispravna u smislu člana 132 Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list Crne Gore", br. 074/19 od 30.12.2019., 003/23 od 10.01.2023.godine, 11/23 i 084/24) tj. ne sadrži razloge neispravnosti iz člana 133 ovog zakona, kao ni razloge za isključenje iz člana 108., te u odnosu na ponudu ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor, između ostalog, naveo: "Ponuđač je rubriku Uslovi za učešće u postupku i zahtjevi u pogledu načina izvršavanja predmeta nabavke popunio na sledeći način: Cis prepis LB 140 2024 tehni/ki list OVERA uze LB 140, LB 141, technical sheet UŽAD LB 140, LB141 Deklaracija LB 141 (2), Cis prpeis LB 141 2024, Tehnički list overa P51emx, A1552I, Technical sheet P51emx, AB1552I EN, Deklaracija P51EmX LT401.pdf, CisprepisP51emX, 10808525582019xxx, Teh list overa TU32I, tehni/ki list OVERA uze LB 140, EUDEKLARACIJA O USAGLAPENOSTI AZ002A srpski, Cis prepis AZ002A, Teh list AZ022 overa, katalog, uprtač. Komisija za sprovođenje postupka javne nabavke konstatuje da je ponuda ponuđača DOO "Albo MNE" Kotor zadovoljila sve uslove predviđene tenderskom dokumentacijom i ZJN, te daje ponuda ovog ponuđača ispravna u smislu člana 132 Zakona o javnim nabavkama ("Službeni list Crne Gore", br. 074/19 od 30.12.2019., 003/23 od 10.01.2023.godine, 11/23 i 084/24) tj. ne sadrži razloge neispravnosti iz člana 133 ovog zakona, kao ni razloge za isključenje iz člana 108".

Dakle, iz ovako utvrđenog činjeničnog stanja proizilazi da su ponuđač "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđač "Albo MNE" d.o.o. Kotor za stavku 1 tehničke specifikacije za partiju 1 u finansijskom dijelu svojih ponuda naveli da nude proizvode u svemu u skladu sa zahtjevima predviđenim tenderskom dokumentacijom, te da su u skladu sa zahtjevanim uslovima dostavili dokaze kojima se dokazuju tehničke karakteristike ponuđene robe i to: ovjereni tehnički list AZ 022 kljunasti karabin sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom, ovjereni tehnički list AZ 022A integrisani konektor sa "Easy Hook Open" kljunastim otvorom, deklaraciju o usaglašenosti za sigurnosno užje, proizvođača Protekt, deklaraciju o usaglašenosti za opasač P-51EmX/LT401, tehnički lista za opasač tip P-51EmX/LT401, Sertifikat o pregledu tipa broj 2646622 izdat od CIS Institut, Srbija, ovjereni tehnički list LB univerzalno bezbjednosno užje za pozicioniranje, tehnički list TU 321 zaštitni sliv za užje, izvod iz kataloga, a koja tehnička dokumentacija se razlikuje po karakteristikama od karakteristika ponuđene robe u finansijskom dijelu ponude, to je iz obrazloženja pobijane odluke nejasno kako je naručilac zaključio da su dostavljenim dokazima ovi ponuđači dokazali karakteristike robe zahtjevane specifikacijom predmeta nabavke, budući da je u obrazloženju iste samo pobrojao dostavljene dokaze, a da pri tom nije prezentovao sadržinu istih.

Međutim, budući da su u pitanju dokazi o ispunjavanju "drugih uslova" predviđenih tenderskom dokumentacijom, a koji nijesu obuhvaćeni izjavom privrednog subjekta, to Komisija za zaštitu prava nalazi da je naručilac, shodno članu 134 stav 4 ZJN bio dužan da, u postupku pregleda i ocjene ponuda, radi utvrđivanja potpunog i pravilnog činjeničnog stanja u pogledu ispunjenosti navedenog uslova iz

tenderske dokumentacije, obavijesti navedene ponuđače da u roku od osam dana od dana dostavljanja obavještenja, dostave novi dokaz ili da postojeće dokaze dopune, pa da tek nakon toga odluči o ispravnosti ponuda ovih ponuđača.

Shodno navedenom, Komisija za zaštitu prava nalazi da je naručilac pobijanom odlukom nepravilno i nepotpuno utvrdio činjenično stanje od značaja za ocjenu ispravnosti ponuda ponuđača "Baranka Export-Import Pejanović" d.o.o. Bar i ponuđača "Albo MNE" d.o.o. Kotor, zbog čega je pobijana odluka nezakonita, jer nije u skladu sa članom 143 stav 3 ZJN, te je kao takvu treba poništiti i predmet vratiti na ponovni postupak i odlučivanje, osnovom člana 192 stav 1 tačka 8 ZJN i člana 126 st. 7 i 8 Zakona o upravnom postupku, kako bi naručilac otklonio nepravilnosti na koje mu je ukazano, a što je dužan da učini shodno članu 192 stav 3 ZJN.

S obzirom da je žalba usvojena, Komisija za zaštitu prava će žalioцу vratiti sredstva uplaćena na ime naknade za vođenje žalbenog postupka u iznosu od 468,00 eura, shodno članu 188 stav 5 ZJN.

Na osnovu izloženog, a primjenom člana 192 stav 1 tačka 8 ZJN i člana 126 st. 7 i 8 Zakona o upravnom postupku, Komisija za zaštitu prava je odlučila kao u dispozitivu rješenja.

Uputstvo o pravnoj zaštiti

Protiv ovog rješenja može se pokrenuti upravni spor tužbom Upravnom sudu Crne Gore u roku od 20 dana od dana objavljivanja ovog rješenja na ESJN i na internet stranici Komisije za zaštitu prava.

Danom objavljivanja ovog rješenja na ESJN i na internet stranici Komisije za zaštitu prava, smatra se da je rješenje uredno dostavljeno strankama u postupku, shodno članu 193 stav 4 ZJN.

Predsjednik vijeća,

Marina Mitrović



Dostavna naredba:

- Objaviti rješenje na ESJN i na internet stranici Komisije za zaštitu prava u roku od tri dana od dana donošenja rješenja,
- dostaviti u a/a.